

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ СССР ПО СТАНДАРТАМ

И Н С Т Р У К Ц И Я
ПОРЯДОК ПОЛУЧЕНИЯ, РЕГИСТРАЦИИ,
УЧЕТА, ИЗДАНИЯ И РАСПРОСТРАНЕНИЯ
МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТОВ
ИСО И МЭК В СССР

РД 50—139—78

Цена 3 коп.

Москва
ИЗДАТЕЛЬСТВО СТАНДАРТОВ
1979

РАЗРАБОТАНА Всесоюзным научно-исследовательским институтом
стандартизации (ВНИИС)

Директор **А. В. Гличев**

Зам. директора по научной работе **Н. И. Цибизов**

Руководитель темы **И. А. Беспалова**

Ответственные исполнители: **Н. Н. Дмитриевская, И. И. Лунькова**

ВНЕСЕНА Техническим управлением Государственного комитета
СССР по стандартам

Начальник Технического управления **Б. Н. Лямин**

УТВЕРЖДЕНА И ВВЕДЕНА В ДЕЙСТВИЕ Постановлением Государ-
ственного комитета СССР по стандартам от 28 декабря 1978 г.
№ 3565

ИНСТРУКЦИЯ
ПОРЯДОК ПОЛУЧЕНИЯ, РЕГИСТРАЦИИ, УЧЕТА,
ИЗДАНИЯ И РАСПРОСТРАНЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ
СТАНДАРТОВ ИСО И МЭК В СССР

РД
50-139-78

Утверждена Постановлением Государственного комитета СССР по стандартам от 28 декабря 1978 г. № 3565 срок введения установлен

с 1 июля 1979 г.

Настоящая инструкция устанавливает порядок получения, регистрации, учета, планирования издания и распространения международных стандартов ИСО и МЭК в СССР.

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Перевод, научно-техническое редактирование и подготовку к изданию утвержденных международных стандартов ИСО и МЭК осуществляют министерства (ведомства) СССР в соответствии с закрепленными за ними техническими органами ИСО и МЭК*.

1.2. Учет, издание и распространение международных стандартов ИСО и МЭК на русском языке осуществляют соответствующие подразделения и службы Госстандарта.

2. ПЛАНИРОВАНИЕ ИЗДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТОВ ИСО И МЭК НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

2.1. Издание международных стандартов ИСО и МЭК на русском языке осуществляется согласно годовым планам, утверждаемым Техническим управлением Госстандарта.

2.2. Предложения к проекту годового плана издания международных стандартов ИСО и МЭК на русском языке подготавли-

* «Закрепление технических комитетов ИСО за министерствами и ведомствами» утверждено Председателем Госстандарта 4 сентября 1978 г.

«Перечень закрепления технических комитетов и подкомитетов Международной электротехнической комиссии (МЭК) за министерствами и ведомствами СССР» утвержден заместителем председателя ГКНТ 18 августа 1976 г.

вают головные (базовые) организации по стандартизации в соответствии с закрепленной за ними тематикой технических органов ИСО и МЭК, согласовывают их с министерством (ведомством) СССР и направляют соответственно в Секретариат Национального Комитета по участию СССР в ИСО и в Секретариат Советского Комитета по участию в МЭК к 1 октября года, предшествующего планируемому.

2.3. Предложения к проектам планов издания международных стандартов ИСО и МЭК на русском языке должны содержать номер и наименование международного стандарта, наименование министерства (ведомства) и головной (базовой) организации по стандартизации, осуществляющей перевод и научно-техническое редактирование, объем перевода в машинописных страницах, тираж издания и срок представления перевода в Издательство стандартов.

2.4. Секретариат Национального Комитета по участию СССР в ИСО и Секретариат Советского Комитета по участию в МЭК обобщают представленные предложения, подготавливают проекты планов издания международных стандартов ИСО и МЭК на русском языке (по форме, приведенной в приложении), утверждают их в Техническом управлении Госстандарта и рассылают для исполнения в соответствующие организации до 1 декабря года, предшествующего планируемому.

3. ПОРЯДОК ПОЛУЧЕНИЯ, РЕГИСТРАЦИИ, УЧЕТА, ИЗДАНИЯ И РАСПРОСТРАНЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТОВ ИСО И МЭК В СССР

3.1. Международные стандарты ИСО и МЭК поступают в Госстандарт по мере их опубликования соответствующей международной организацией.

3.2. Госстандарт по получении международных стандартов в течение одного дня направляет 2 экземпляра международного стандарта во Всесоюзный информационный фонд стандартов (ВИФС) для регистрации и учета, остальные экземпляры международных стандартов — в научно-исследовательские институты Госстандарта* в соответствии с закрепленной за ними тематикой технических органов ИСО и МЭК.

3.3. ВИФС регистрирует и учитывает поступившие международные стандарты ИСО и МЭК в установленном порядке в течение 3 дней с момента их поступления и направляет в Издательство стандартов библиографические карточки.

3.4. Научно-исследовательские институты Госстандарта в течение 15 дней направляют международный стандарт (или его копию) в головную (базовую) организацию по стандартизации

* Остальные экземпляры международных стандартов МЭК направляются во ВНИИС в Секретариат Советского Комитета по участию в МЭК.

министерства (ведомства) СССР, в соответствии с закрепленной за ними тематикой технических органов ИСО и МЭК.

После возвращения перевода НИИ проводят оценку идентичности его оригиналу и направляют в Издательство стандартов на редактирование один экземпляр перевода с копиями иллюстраций.

3.5. Головная (базовая) организация по стандартизации министерства (ведомства) СССР осуществляет научно-технический перевод международных стандартов ИСО и МЭК, оформляет согласно ГОСТ 20705—75 и направляет в институты Госстандарта, ведущие работу по линии ИСО и МЭК; после издательского редактирования подготавливает окончательно рукопись к изданию в соответствии с ГОСТ 7.3—77, направляет в Издательство стандартов (вместе с экземпляром, прошедшим издательское редактирование) в сроки, установленные планом издания стандартов ИСО и МЭК на русском языке, и уведомляет о выполнении работы Секретариат Национального Комитета по участию СССР в ИСО и Секретариат Советского Комитета по участию в МЭК для учета и контроля. К экземпляру перевода, направляемому в НИИ Госстандарта, должны быть приложены копии иллюстраций с переводом надписей.

3.6. Издательство стандартов осуществляет издательское редактирование переведенных и научно отредактированных международных стандартов ИСО и МЭК, возвращает рукописи через соответствующие НИИ Госстандарта в головную (базовую) организацию для окончательной подготовки к изданию и по получении оригиналов издает в течение 90 дней международные стандарты и направляет их в Центральную контору по распространению стандартов.

В отдельных случаях, когда объем стандарта или сложность его полиграфического исполнения намного превышают средние объем и сложность исполнения, срок издания стандарта, по согласованию с Техническим управлением Госстандарта, может быть установлен более длительным, но не более 12 месяцев со дня получения стандарта.

3.7. Центральная контора по распространению стандартов распространяет международные стандарты ИСО и МЭК на русском языке в соответствии с установленным порядком распространения нормативно-технической документации.

4. ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТВЕРЖДЕННЫХ МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТАХ ИСО И МЭК

4.1. Издательство стандартов публикует информацию об утвержденных международных стандартах ИСО и МЭК в годовых указателях «Международные стандарты ИСО», «Международные стандарты МЭК» и ежемесячном информационном указателе «Иностранные стандарты».

4.2. Всесоюзный научно-исследовательский институт технической информации, классификации и кодирования (ВНИИКИ) Госстандарта издает оперативную информацию о всех международных стандартах, поступивших в ВИФС, в виде ежемесячного аннотированного указателя «Международные стандарты».

ПРИЛОЖЕНИЕ
Обязательное

«Утверждаю»
Начальник Технического управления
Госстандарта

_____ 19__ г.

П Л А Н

издания международных стандартов _____ на русском языке на 19__ г.

№ п/п	Номер между- народного стандарта (ИСО, МЭК)	Наименование международ- ного стандарта (ИСО, МЭК)	Министерство (ведомство) СССР, голов- ная (базовая) организация, осуществляю- щая перевод и научно-техни- ческое редак- тирование	Предпола- гаемый объем в машино- писных страницах	Предпола- гаемый тираж	Срок представ- ления материа- лов в Изда- тельство стан- дартов
1	2	3	4	5	6	7

ИНСТРУКЦИЯ
ПОРЯДОК ПОЛУЧЕНИЯ, РЕГИСТРАЦИИ, УЧЕТА,
ИЗДАНИЯ И РАСПРОСТРАНЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ
СТАНДАРТОВ ИСО И МЭК В СССР
РД 50—139—78

Редактор *Н. Е. Шестакова*
Технический редактор *В. Ю. Смирнова*
Корректор *В. М. Смирнова*

Сдано в наб. 26.02.79. Подп. в печ. 28.03.79. Формат 60×90^{1/16}. Бумага типографская № 1
Гарнитура литературная Печать высокая 0,5 п. л. 0,36 уч.-изд. л. Тир. 16000
Зак. 225 Цена 3 коп.

Ордена «Знак Почета» Издательство стандартов. Москва, Д-557, Новопресненский пер., 3
Тип. «Московский печатник». Москва, Лялин пер., 6.